松山市観光俳句ポスト外国語部門

愛媛大学准教授　エドワード･マークス博士
愛媛大学国際連携推進機構　田村　七重
放送大学愛媛学習センター所長(愛媛大学名誉教授　ドイツ文学研究者)森 孝明
選

入選10句

Lifting hands to heavens　The pine tree　prays　アメリカ合衆国　*Jane Low*
（天に手を伸べ　一本松は　祈りおり）

dark clouds　chained boats　in a rough sea　ベルギー　*Bruto*
（黒い雲　小舟繋がれ　波荒らし）

길 따라 가는　높디높은 천수각　그 위 흐르는　마쓰야마의 역사　韓国　오 인 옥
（天守閣　仰げば空に　歴史流れ）

Rot sind die Äpfel,　überm Feld steht die Lerche, –　wann sehen wir uns?　ドイツ　*Werner Klenk*
（りんご熟れ　ひばり空におり　誰来るや）

die Blätter trudeln　werden zum duftenden Laub　in der Herbstsonne　ドイツ　*Hermann Groteloh*
（舞い落ちて　枯葉匂う　秋の陽に）

blühender Flieder　in der Stille des Mittags　der Tanz der Hummel　ドイツ　*Hermann Groteloh*
（リラが咲き　昼の静けさ　蜂踊る）

Moos – glänzendes Grün,　Samt auf knorrigen Ästen –　so beginnt das Jahr　ドイツ　*Reinhild Hensle*
（老木のこけ　緑にひかり　年あける）

Stahlblau die Krähe　über dem silbernen Fluss –　Abschied vom Sommer　ドイツ　*Reinhild Hensle*
（黒青のカラス　銀河を飛翔　夏過ぎる）

Im Spiegel des Sees　grün legen die Simsen sich　über die Wolken　ドイツ　*Evi Scherer-Joest*
（湖水鏡　緑のい草が　雲の上）

Die Blütentrauben　Der blauen Glyzinien　Der Himmel Maiblau　ドイツ　*Joachim Maria Nauroth*
（藤色の　藤の花咲く　五月の空に）

開函日：平成２５年１２月３１日
投句総数：２５２
投句者総数：９８

松山市　観光・国際交流課